Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **31 (1913)**

Heft 35

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 35 XXXI. Jahrgang Bern, Mittwoch, 12. Februar 1913 Erstes Blatt

Berne, Mercredi, 12 février XXXIme année № 35 Première feuille

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr 6, 2tes Semester „ 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6, 2e semestre . . „ 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Paraît 1 à 2 fois par jour excepté dimanches et jours de fête.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER. Insertionspreis: 25 Cts. die 1mal gespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1913. 10. Februar. Die Firma **Bankeffekten- u. Kommissionshaus „Merkur" Adam Heilmann** in Nürnberg hat in Bern unter der nämlichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Effektengeschäft, bezw. Prämienloshandel. Marktgasse 50. Ausser dem Geschäftsinhaber Adam Heilmann, in Nürnberg, ist Joseph Kokeisl, von Braunbusch, wohnhaft in Bern, welchem Prokura erteilt ist, zur Zeichnung berechtigt.

10. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Akt.-Ges. Kurhaus Grimmialp** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 4. März 1903, pag. 338), hat in der Generalversammlung vom 6. Dezember 1912 eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten vorgenommen und dabei den Sitz der Gesellschaft von Bern nach Diemtigen verlegt. Die «Akt.-Ges. Kurhaus Grimmialp» ist deshalb im Handelsregister von Bern zu löschen.

10. Februar. Die Firma **Victoria Apotheke, Paul Lengacher** in Bern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 29. Juni 1912, pag. 1021), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Wirtschaft. — 10. Februar. Der Inhaber der Firma **Jose Guanter** in Bern (S. H. A. B. Nr. 361 vom 11. September 1905, pag. 1441) hat den Betrieb der Wirtschaft zum alten Ratskeller Mattenenge aufgegeben und betreibt nun das Café zu den Pyrenäen, Kornhausplatz 17 und Metzgergasse 84.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

1913. 10. Februar. Die Aktiengesellschaft «Julius Berger Tiefbau-Aktiengesellschaft» in Dt. Wilmersdorf-Berlin hat für die Zweigniederlassung unter dem Namen **Julius Berger Tiefbau-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Olten** in Olten (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1913, pag. 134) Prokura an Walter Morf, Ingenieur in Olten, erteilt. Derselbe ist zu kollektiver Zeichnung mit dem Geschäftsführer Fritz Kolberg, oder einem der beiden Prokuristen, Adolf Saloschin und Heinrich Potterat, befugt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Buffet de la Gare. — 1913. 10 février. Le chef de la maison **Le Soldat Alexandre**, à Bex, est Alexandre-Auguste, fils de Jean-Paul Le Soldat, de Bex, domicilié au dit lieu. Exploitation du Buffet de la Gare.

Bureau de Morges

Vins. — 10 février. La raison **Jean Wehrli**, à Morges, courtier en vins (F. o. s. du c. des 31 juillet 1909, n° 193, page 1351, et 7 juillet 1911, n° 169, page 1170), est radiée ensuite du départ du titulaire. La procuration conférée à Gottlieb Wehrli est en conséquence éteinte.

Bureau de Vevey

Combustibles. — 7 février. La société en commandite **Felix Verrey et Cie**, combustibles, à Vevey, est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Imprimerie-typographique. — 1913. 8 février. La société en nom collectif **Bertschi et Laclef**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1911, page 472), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1912.

L'associé Jacques Bertschi, allié Laclef, d'origine bâloise, domicilié à Plainpalais, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **J. Bertschi-Laclef**, à Genève. Imprimerie-typographique. 10, Rue du Prince.

8 février. La société en commandite **West End Watch Co, Droz, Amstutz et Co**, ayant son siège à Bombay (Indes Anglaises), et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1909, page 706), est déclarée dissoute dès le 31 mai 1912. Son actif et passif étant repris par la société ci-après constituée, la raison est radiée.

Sous la raison sociale **West End Watch Co, Amstutz et Co**, il s'est constitué une société en commandite, qui a commencé le 1er juin 1912. Son siège est à Genève, avec maison à Bombay (Indes Anglaises). Elle a pour associé gérant indéfiniment responsable: Jacques-Arnold Amstutz, d'origine bernoise, domicilié à Genève, et pour associée commanditaire: Madame Emma-Jeanne Koetschet, femme de Jacques-Arnold Amstutz, domiciliée à Genève, laquelle s'engage pour une commandite de cinquante mille francs (fr. 50,000). Commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, aux Indes Anglaises et pays circonvoisins. 6, Rue Petitot. La maison confère procuration à l'associée commanditaire Madame Emma-Jeanne Amstutz-Koetschet, sus-désignée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 32747. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 7185 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32748. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maggi's

(Uebertragung von Marke Nr. 7397 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32749. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 8479 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32750. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 8481 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32751. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 8488 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32752. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

In melius optimum.

(Uebertragung von Marke Nr. 8557 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32753. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Nobiliter quia optime

(Uebertragung von Marke Nr. 8558 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32754. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maggi's Kraft-Würze.

(Uebertragung von Marke Nr. 8589 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32755. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maggi's Suppenverbesserer

(Uebertragung von Marke Nr. 8807 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32756. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maci.

(Uebertragung von Marke Nr. 8920 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32757. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Madi.

(Uebertragung von Marke Nr. 8921 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32758. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Magi.

(Uebertragung von Marke Nr. 8922 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32759. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Magin.

(Uebertragung von Marke Nr. 8923 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32760. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Magio.

(Uebertragung von Marke Nr. 8924 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32761. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Magis.

(Uebertragung von Marke Nr. 8926 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32762. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Magius.

(Uebertragung von Marke Nr. 8927 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32763. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Mahi.

(Uebertragung von Marke Nr. 8928 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32764. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maki.

(Uebertragung von Marke Nr. 8929 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32765. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maqui.

(Uebertragung von Marke Nr. 8930 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32766. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Mazi.

(Uebertragung von Marke Nr. 8931 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32767. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Nagi.

(Uebertragung von Marke Nr. 8932 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32768. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Mafi.

(Uebertragung von Marke Nr. 9379 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

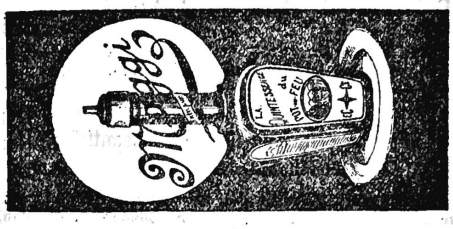
Nr. 32769. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

EC CE

(Uebertragung von Marke Nr. 9380 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32770. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



(Uebertragung von Marke Nr. 9381 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

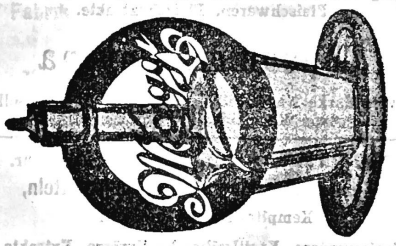
Nr. 32771. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 9382 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32772. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



(Uebertragung von Marke Nr. 9383 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

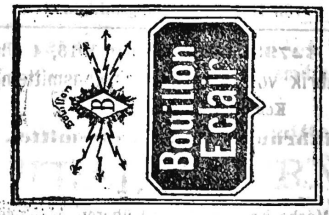
Nr. 32773. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 9384 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32774. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

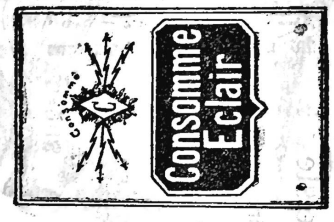
Nahrungs- und Genussmittel.



(Uebertragung von Marke Nr. 9385 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32775. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



(Uebertragung von Marke Nr. 9386 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32776. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Friand

(Uebertragung von Marke Nr. 9462 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32777. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

POTAGE
FRIAND
Friand
à la minute

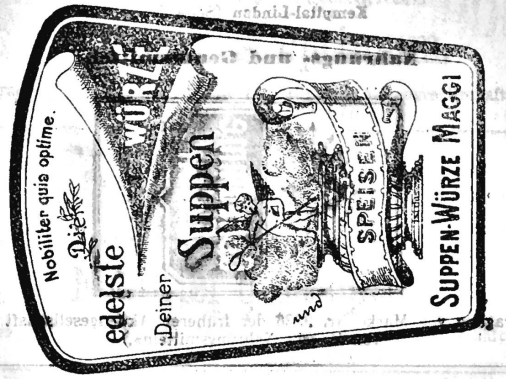
(Uebertragung von Marke Nr. 9463 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32778. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 9780 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32779. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.



(Uebertragung von Marke Nr. 9781 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32780. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Kreuzsternsuppen

(Uebertragung von Marke Nr. 10144 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32781. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Potages Croix-Etoiles

(Uebertragung von Marke Nr. 10145 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32782. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Minestre „Croce-Stella"

(Uebertragung von Marke Nr. 10146 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32783. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Cross-Star Soups

(Uebertragung von Marke Nr. 10147 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32784. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Kronenbouillon

(Uebertragung von Marke Nr. 10148 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32785. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Consommé marque Couronne

(Uebertragung von Marke Nr. 10149 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32786. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Bouillon marque Couronne

(Uebertragung von Marke Nr. 10150 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32787. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Consommé Crown brand

(Uebertragung von Marke Nr. 10151 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32788. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Bouillon Crown brand

(Uebertragung von Marke Nr. 10152 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32789. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Consommé Corona

(Uebertragung von Marke Nr. 10153 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32790. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Suppen- und Speisenwürze, Kraftbrühe, Kraftwürze, Extrakte zur Bereitung und Verbesserung von Bouillon und Suppen, Saucen, Konserven, Gewürze, Fleischwaren, Fleischextrakte.

Brodo Corona

(Uebertragung von Marke Nr. 10154 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32791. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Haggi

(Uebertragung von Marke Nr. 10622 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32792. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Ladi

(Uebertragung von Marke Nr. 10623 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32793. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maxi

(Uebertragung von Marke Nr. 10624 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32794. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Wadi

(Uebertragung von Marke Nr. 10025 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32795. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Korsstjærnesupper

(Uebertragung von Marke Nr. 10736 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32796. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Korsstjern-Soppor

(Uebertragung von Marke Nr. 10791 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32797. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Korsstjernesuppe

(Uebertragung von Marke Nr. 10792 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32798. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 10946 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32799. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

ECCE

(Uebertragung von Marke Nr. 11350 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32800. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Magique.

(Uebertragung von Marke Nr. 11876 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32801. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

KREUZSTERN

(Uebertragung von Marke Nr. 13000 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32802. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maggin

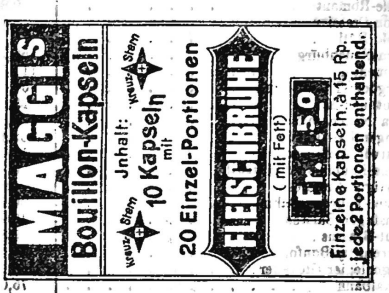
(Uebertragung von Marke Nr. 13003 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32803. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Maggi

(Uebertragung von Marke Nr. 13101 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32804. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.



(Uebertragung von Marke Nr. 18292 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32805. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 18293 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32806. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

(Uebertragung von Marke Nr. 18610 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32807. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

STERNKREUZ

(Uebertragung von Marke Nr. 19039 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32808. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

CROSS-STAR

(Uebertragung von Marke Nr. 19104 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nr. 32809. — 30. Januar 1913, 4 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kemptthal-Lindau (Schweiz).
Nahrungs- und Genussmittel.

Würzesparer

(Uebertragung von Marke Nr. 19263 der früheren Aktiengesellschaft «Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln».)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

im Dezember — **en décembre**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation*		Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*				Einnahmen — *Recettes*						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez. Total des recettes 1er janv. — 31 déc.	
			Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Total			
1911	1912		1911	1912	1911	1912	1911	1912	1911	1912	1911	1912	1911	1912
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Normalspurbahnen — Voies normales														
54	62	Bodensee-Toggenburgbahn	170,360	196,700	21	23	75,061	87,900	63,216	80,300	138,277	168,200	1,913,041	1,996,358
19	19	Bulle-Romont	9,831	9,780	4,474	4,730	6,627	6,450	22,617	23,350	29,244	29,800	392,780	413,232
6	6	Nyon-Crassier	8,756	7,440	1,771	1,950	2,398	2,610	2,186	2,480	4,584	5,090	61,097	71,444
7	7	Wald-Rüti	16,293	15,600	2,073	1,720	5,251	5,000	3,792	2,990	9,043	7,990	124,209	118,454
43	43	Bern-Neuenburg	56,784	54,500	8,695	9,311	42,726	42,500	38,103	37,250	80,829	79,750	1,112,512	1,172,422
43	43	Emmenthalbahn	111,357	100,000	31,796	30,600	33,513	33,000	46,042	47,000	81,555	80,000	1,032,939	1,056,376
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	54,309	55,000	8,655	7,200	19,268	19,000	30,500	26,500	49,768	45,500	650,320	679,284
23	23	Solothurn-Münster	23,940	20,000	11,338	10,150	10,143	9,700	27,913	29,300	38,056	39,000	445,337	486,902
40	40	Jura Neuchâtelois	125,877	121,000	16,014	18,820	64,031	60,500	51,252	53,650	115,283	114,150	1,504.187	1,605,416
15	15	Langenthal-Huttwil	32,134	32,000	10,359	9,703	9,812	9,700	15,186	14,300	24,998	24,000	301,313	311,510
26	26	Huttwil-Wolhusen	18,080	17,000	6,328	5,950	7,538	7,200	14,152	13,300	21,685	20,500	295,944	294,881
25	25	Ramsei-Sumiswald-Huttwil	20,443	21,000	2,215	2,188	6,942	7,000	5,056	4,900	11,998	11,900	170,692	172,281
20	20	Martigny-Orsières	4,880	4,525	416	587	3,821	3,503	11,344	11,305	15,165	14,808	145,441	153,358
43	43	Mittel-Thurgau-Bahn	20,702	36,500	1,206	4,600	10,655	19,400	2,413	11,250	13,068	30,650	13,068	427,711
5	5	Oensingen-Balsthal	49,267	47,000	6,710	6,776	3,817	3,800	8,032	8,100	11,849	11,900	133,385	146,437
14	14	Pont-Brassus	9,815	9,800	967	1,053	4,804	4,750	3,195	3,250	7,999	8,000	96,232	94,894
14	14	Porrentruy-Bonfol	15,140	16,600	1,901	2,126	4,800	4,700	6,712	6,350	11,512	11,050	106,267	117,902
25	25	Saignelégier-Glovelier	5,284	4,700	1,215	1,189	3,583	3,550	9,185	8,820	12,768	12,370	115,122	119,340
55	55	Seetalbahn	75,003	72,300	9,274	8,617	29,897	30,000	35,552	34,100	65,449	64,100	850,479	852,249
12	12	Sensethalbahn	7,599	7,500	4,714	4,589	2,769	2,700	7,344	6,410	10,113	9,110	119,653	129,838
19	19	Sihlthalbahn	59,622	58,500	14,233	15,700	11,470	12,200	18,426	20,500	29,896	32,700	391,286	380,860
50	50	Südostbahn	45,903	45,000	8,349	10,350	28,117	28,000	24,482	31,000	52,599	59,000	1,051,932	1,076,629
—	9	Sursee-Triengen	—	12,799	—	885	—	3,547	—	1,940	—	5,487	—	7,484
31	31	Thunersee-Bahn	73,195	65,100	15,531	18,859	49,208	42,400	68,511	73,000	117,719	115,400	1,358,591	1,391,064
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon	17,811	19,500	4,410	5,048	11,493	11,500	16,809	17,830	28,302	29,330	320,754	342,133
21	21	Bern-Schwarzenburg	25,250	25,900	3,428	3,013	11,576	11,700	11,749	9,380	23,325	21,080	231.235	241,470
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	16,312	16,400	2,746	3,624	14,186	15,200	18,851	21,420	32,987	36,620	485,824	528,928
34	34	Gürbethalbahn	65,371	70,300	14,452	14,672	23,932	24,500	22,065	23,100	46,037	47,600	565,648	601,762
12	12	Spiez-Erlenbach	26,186	19,500	3,723	4,191	8,605	8,700	11,576	12,380	20,181	21,080	260,014	263,934
40	40	Tössthalbahn	67,247	70,000	7,687	8,366	21,512	21,900	19,674	19,800	41,186	41,700	552,870	566,796
10	10	Uetlibergbahn	4,617	7,577	28	32	3,947	7,195	1,224	1,135	5,171	8,330	124,526	104,011
Schmalspurbahnen — Voies étroites														
12	12	Aarau-Schöftland	39,000	33,588	1,922	1,723	7,440	7,717	3,960	3,897	11,400	11,614	141,844	140,471
7	7	Aigle-Leysin	5,835	5,938	989	1,294	13,864	13,905	15,452	15,648	29,316	29,553	320,082	382,954
12	12	Aigle-Ollon-Monthey	17,425	16,452	545	1,097	6,256	5,914	5,092	6,147	11,348	12,061	84,864	90,003
10	10	Allaman-Aubonne-Gimel	9,260	10,125	154	270	3,002	3,215	2,711	2,995	5,713	6,210	54,347	57,585
9	9	Altstätten-Gais	6,202	3,988	13	57	4,405	2,139	278	3,940	4,683	6,079	8,478	70,439
25	25	Appenzeller-Bahn	30,100	31,210	3,269	2,991	15,671	17,050	10,430	9,717	26,101	26,767	393,676	387,223
20	20	Appenzeller Strassenbahn	31,542	30,000	2,875	1,700	19,209	18,000	12,019	8,000	31,228	26,000	451,352	424.357
32	32	Bellinzona-Mesocco	22,712	24,920	1,165	955	6,782	6,508	5,848	5,192	12,630	11,700	136,736	152,142
10	10	Bern-Muri-Worb	31,259	36,500	629	910	7,829	8,150	3,086	3,150	10,915	11,300	124,798	138.049
—	7	Bern-Zollikofen	—	21.231	—	1,900	—	4,207	—	3,589	—	7,796	—	48,530
32	32	Berner Oberlandbahn (exkl. S. P. B.)	13,732	12,954	2,032	2,087	19,268	19,000	12,371	12,650	31,639	31,650	1,062,779	973,533
61	61	Berninabahn	12,480	13,500	5,454	2,076	17,589	34,400	14,921	15,600	32,460	50,000	1,090,056	1,097,006
14	14	Bex-Villars-Chésières	12,580	14,206	3,408	1,922	10,378	11,345	20,359	18,877	30,737	30,252	259.024	286,054
14	14	Biasca-Acquarossa	3,932	3,770	276	582	3,600	2,763	1,548	2,531	5,148	5,294	45,545	87,846
30	30	Bière-Apples-Morges	10,268	9,450	1,336	1,470	6,931	6,260	4,878	4,960	11,809	11,220	154,869	155,317
5	5	Brenets-Locle	11,293	13,016	69	66	2,775	3,504	288	255	3,063	3,759	47,424	48,694
6	6	Clarens-Chailly-Blonay	10,365	9,810	1	1	2,265	2,020	6	12	2,271	2,032	3,243	34,093
18	18	Frauenfeld-Wil	25,452	24,598	2,237	1,300	10,095	9,363	6,115	3,889	16,210	13,752	199.626	186,434
4	4	Gland-Begnins	6,446	6,624	81	98	1,674	1,618	310	368	1,984	1,986	32,598	32,056
44	49	Gruyère, Chemins de fer électriques	25,065	37,122	4,086	4,408	13,940	18,225	19,202	20,916	33,142	39,141	421,450	474,369
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	35,114	37,000	434	429	6,428	6,692	1,452	1,579	7,880	8,271	89,656	96,430
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	15,199	15,678	1,574	1,922	7,784	7,939	7,001	7,957	14,785	15,896	198,150	205,051
28	28	Locarno-Bignasco	13,002	12,479	1,516	957	8,035	8,745	5,313	4,556	13,348	13,301	154,319	156,204
8	8	Lugano-Cadro-Dino	22,774	24,043	18	22	3,850	3,852	462	425	4,312	4,277	38,889	66,224
—	13	Lugano-Ponte-Tresa	—	26,824	—	96	—	10,843	—	1,396	—	12,239	—	106,795
8	8	Lugano-Tesserete	10,179	10,224	160	163	4,471	4,180	1,378	1,466	5,849	5,596	78,186	80,759
13	13	Monthey-Champéry	2,548	3,000	378	695	8,623	7,385	6,216	7,390	14,839	14,775	162,893	171,885
63	76	Montreux-Oberland bernois	34,711	43,120	2,888	4,606	53,222	56,990	25,974	26,740	79,196	83,730	1,426,673	1,537,744
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	13,496	12,936	519	537	5,695	5,640	1,529	1,399	7,224	7,039	83,009	84,681
197	227	Rätische Bahn	123,682	140,445	20,368	22,847	250,998	280,752	594,174	402,666	845,172	683,598	7,269,064	8,029,254
11	11	Rolle-Gimel	4,427	4,090	179	268	1,887	1,575	2,149	2,285	3,986	3,860	41,157	40,435
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	23,595	22,200	1,736	1,443	11,971	10,550	9,530	8,950	21,501	19,400	192 147	191,264
—	7	Säntisbahn (Appenzell-Wasserauen)	—	3,100	—	111	—	1,450	—	149	—	1,599	—	35,919
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	21,359	21,600	498	675	10,793	11,100	1,987	2,475	12,780	13,575	178,473	178,049
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	27,758	28,000	639	852	7,716	7,500	3,260	3,389	10,976	10,889	129,174	132,571
14	14	Sernftalbahn	6,966	7,101	524	546	2,764	3,100	2,306	2,490	5,070	5,590	77,189	78,969
23	23	Stansstad-Engelberg	18,151	16,332	954	1,016	19,637	18,002	8,484	11,845	28,121	29,847	467,017	453,390
9	9	Tramelan-Tavannes	8,643	8,000	451	418	3,955	3,500	2,056	1,800	6,011	5,300	79,214	84,124
11	11	Uster-Oetwil	6,200	6,624	315	414	2,327	2,202	3,453	3,751	5,780	5,953	46,883	45,806
21	21	Veveysane, Chemins de fer électriques	19,730	21,330	1,512	1,616	9,003	10,674	13 234	15,681	22,237	26,355	242,181	272,708
14	14	Waldenburgerbahn	12,520	12,500	621	762	5,820	6,000	2,384	2,881	8,154	8,831	122,965	126,824
23	23	Wetzikon-Meilen	36,631	37,158	338	468	7,055	6,720	1,203	1,210	8,258	7,930	108.980	112,444
23	23	Wynenthalbahn	47,802	48,658	1,624	1,886	13,500	13,636	6,300	7,024	19,800	20,660	248,641	247,732
25	25	Yverdon-Ste-Croix	6,553	7,000	3,627	2,500	8,010	8,400	12,489	10,600	20,499	19,000	279,050	287,805
Zahnradbahnen — Voies à crémaillère														
12	12	Arth-Rigibahn	12,127	13,650	310	230	2,497	1,800	1,144	910	3,641	2,710	218,961	168,724
3	3	Montreux-Glion	7,577	7,300	246	622	5,192	4,950	1,560	3,290	6,752	8,240	120,945	126,656
5	5	Pilatusbahn	713	128	7	—	4,294	3,377	106	—	4,400	3,377	325,638	253,816
7	7	Rigibahn	4,201	2,319	183	123	7,888	4,692	2,262	1,448	10,150	6,140	659,180	589,206
7	7	Rorschach-Heiden	8,310	8,301	1,428	2,060	6,447	6,418	5,169	6,385	11,616	12,803	202,968	197,320
20	20	Wengernalpbahn	4,222	3,800	914	552	7,241	6,000	19,108	9,700	26,349	15,700	1,046,790	939,973

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1911	1912	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1911	1912	Güter *Marchandises* 1911	1912	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1911	1912	Güter *Marchandises* 1911	1912	Total 1911	1912	Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez. Total des recettes 1er janv. — 31 déc. 1911	1912
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Tramways														
3,08	3,08	Altdorf-Flüelen	9,924	10,183	2	3	1,673	1,664	12	21	1,685	1,685	49,516	49,122
11,24	11,24	Altstätten-Bernecck	64,263	60,217	—	—	8,891	8,788	649	1,242	9,540	10,030	104,210	106,840
35,19	35,19	Basler Kant. Strassenbahnen	1,944,377	1,992,143	—	—	215,841	223,130	—	—	215,841	223,130	2,350,499	2,609,680
7,85	7,85	Basel-Aesch	52,695	54,239	—	—	5,786	5,724	—	—	5,786	5,724	73,225	79,517
6,28	6,28	Birseckbahn	137,717	137,172	—	—	13,094	13,356	—	—	13,094	13,356	173,379	178,610
5,02	5,02	Bieler Städtische Strassenbahn	117,951	129,624	—	—	13,387	13,940	—	—	13,387	13,940	150,792	159,550
3,90	3,90	Chaux de-Fonds, Tramways	81,084	97,616	—	—	7,141	8,435	—	—	7,141	8,435	77,309	85,991
—	16,60	Forchbahn	—	16,772	—	42	—	9,103	—	346	—	9,449	—	10,127
2,96	4,58	Fribourg, Tramways	82,949	80,953	—	—	7,135	7,354	—	—	7,135	7,354	93,475	93,043
128,00	126,00	Genève, Tramways électriques	1,789,104	1,887,776	10,725	11,621	220,488	230,557	17,634	19,488	238,122	250,045	2,868,031	3,044,381
62,06	65,26	Lausanne, Tramways	748,838	809,452	1,805	2,102	94,169	108,076	3,712	5,483	97,881	113,559	1,352,406	1,417,855
12,00	12,00	Limmatthal-Strassenbahn	80,410	77,293	471	486	9,684	10,360	1,394	1,390	11,078	11,750	125,236	132,114
4,03	4,03	Locarno, Tramways	20,100	20,409	911	724	2,299	2,232	330	263	2,629	2,495	33,377	34,268
6,78	6,78	Lugano, Tramways	128,321	133,919	2	2	9,904	10,469	12	14	9,916	10,483	145,855	160,151
14,18	14,18	Luzerner Städtische Trambahn	289,608	294,449	4,214	4,556	34,547	35,551	3,817	4,097	38,364	39,648	557,534	569,585
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	13,380	11,820	—	1	1,390	1,238	—	30	1,390	1,268	15,856	15,769
11,85	11,85	Mendrisio, Tramways	36,686	33,240	—	—	7,760	7,672	—	—	7,760	7,672	105,570	104,657
26,62	26,62	Neuchâtel, Tramways	394,825	422,177	83	125	49,461	51,999	2,549	2,750	52,010	54,749	599,823	665,911
2,68	2,68	Neuchâtel-La Coudre (-Chaumont)	12,482	14,088	7	11	1,153	1,342	892	912	2,045	2,254	24,656	23,189
11,71	11,71	St. Galler Städtische Trambahn	515,500	588,400	—	—	63,749	66,654	—	—	63,749	66,654	655,347	757,726
5,24	5,24	Schaffhauser Städtische Strassenbahn	97,446	108,572	—	—	11,529	12,800	—	—	11,529	12,800	144,354	161,631
1,73	1,73	Schwyz-Seewen	17,743	16,741	6	4	2,671	2,534	2,048	2,035	4,719	4,569	38,021	38,192
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon	202,981	193,100	—	—	27,803	26,356	1	—	27,804	26,356	352,591	372,910
2,58	2,58	Chillon-Villeneuve	10,054	8,943	—	—	1,053	1,045	—	—	1,053	1,045	14,406	15,390
1,80	1,90	Winterthurer Städtische Strassenbahn	78,485	84,939	—	—	6,928	7,457	—	—	6,928	7,457	70,885	67,539
3,00	3,00	Zuger Strassenbahn	8,714	10,365	40	29	1,044	1,501	123	94	1,167	1,595	26,331	26,229
35,18	37,21	Zürcher Städtische Strassenbahn	3,121,634	3,233,710	—	—	366,272	378,369	—	—	366,272	378,369	4,133,537	4,409,049
3,00	3,00	Zürich-Höngg	38,579	36,848	—	—	5,001	4,808	—	—	5,001	4,808	57,672	53,944
9,73	9,73	Zürich-Oerlikon-Seebach	274,460	285,764	—	—	33,897	33,916	—	—	33,897	33,916	370,471	378,708
Drahtseilbahnen — Funiculaires														
1,60	1,60	Beatenbergbahn	1,202	1,288	136	89	932	900	1,534	950	2,466	1,850	89,081	91,247
0,90	0,90	Biel-Leubringen	20,215	22,315	25	28	3,947	4,457	344	373	4,291	4,830	58,864	58,071
1,63	1,63	Biel-Magglingen	650	1,820	5	3	335	1,001	78	43	413	1,044	27,312	23,969
0,17	1,40	Cassarate-Monte Bré	5,491	6,639	1	4	1,060	1,778	13	35	1,073	1,813	16,775	64,871
1,21	1,21	Cossonay Gare-Ville	7,868	6,900	124	122	1,273	1,140	450	440	1,723	1,580	20,126	19,408
0,64	0,64	Davos-Platz-Schatzalp	12,099	12,339	203	194	8,060	8,038	2,748	2,656	10,802	10,694	99,925	96,977
—	1,24	Dietschibergbahn	—	907	—	—	—	380	—	4	—	384	—	10,902
0,80	0,80	Dolderbahn (Zürich)	11,630	11,581	13	15	1,909	1,840	56	63	1,965	1,903	54,751	48,890
0,37	0,37	Ecluse-Plan (Neuchâtel)	20,468	21,763	4	4	2,516	2,657	21	22	2,537	2,679	33,520	35,607
0,13	0,13	Engelberg-Hotel Terrasse	4,722	3,349	15	11	448	316	33	23	481	339	4.709	4.320
—	1,18	Gléresse-Montagne de Diesse	—	2,170	—	53	—	844	—	425	—	1,269	—	18,696
1,02	1,02	Gurtenbahn (Bern)	1,381	2,059	5	5	867	1,284	20	18	887	1,302	34,959	31,937
0,46	0,46	Lausanne-Signal	2,372	2,444	2	3	526	550	12	17	538	567	33,051	27,162
5,53	5,53	Lauterbrunnen-Grütschalp (-Mürren)	1,747	3,130	159	382	4,491	7,500	5,315	10,000	9,806	17,500	277,822	230,048
0,48	0,48	Les Avants-Sonloup	3,091	14,490	101	144	1,562	6,160	525	690	2,087	6,850	26,669	31,414
0,79	0,79	Locarno-Madonna del Sasso	8,594	9,994	29	23	1,981	2,350	120	191	2,101	2,541	43,439	50,725
0,24	0,24	Lugano-Stazione	60,823	66,587	12	15	3,844	4,302	70	89	3,914	4,391	58,394	64,482
2,05	2,05	Muottas-Murraigl (Samaden)	118	1,478	—	2	385	4,395	1,175	42	1,560	4,437	110,716	95,331
2,00	2,00	(Neuchâtel-) La Coudre-Chaumont	2,208	3,006	30	12	1,791	2,601	2,712	2,538	4,503	5,139	57,772	53,718
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	14,424	12,162	—	—	1,120	958	—	—	1,120	958	14,223	14,559
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	4,797	5,126	28	56	2,712	2,834	118	395	2,830	3,229	53,926	50,951
0,28	0,28	Rigiviertel (Zürich)	19,651	12,598	—	—	1,249	1,545	—	—	1,249	1,545	25,088	27,558
4,11	4,11	Sierre-Montana-Vermala	2,241	3,375	447	618	5,835	6,991	6,528	7,012	12,363	14,003	32,294	150,152
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	31,594	32,321	52	48	3,168	3,233	131	120	3,299	3,353	41,514	40,467
0,64	0,64	Saint-Imier-Mont-Soleil	5,763	5,432	49	34	1,488	1,422	415	280	1,903	1,702	27,363	25,874
0,38	0,38	Territet-Mont Fleuri	3,103	3,005	16	11	1,096	1,383	47	69	1,143	1,452	25,827	26,784
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	10,497	8,982	111	169	6,525	5,465	1,045	1,426	7,570	6,891	105,931	106,198
1,21	1,21	Zugerbergbahn	937	1,915	—	3	754	1,289	12	37	766	1,326	32,396	23,980
0,16	0,16	Zürichbergbahn	39,681	33,824	—	—	2,475	2,408	21	29	2,496	2,437	32,966	32,266

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (1066)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Aktiengesellschaft
vormals
Rooschüz, Heuberger & Cie., Bern

10. ordentliche Generalversammlung

Montag, 24. Februar 1913, vormittags **11** Uhr im **Kasino Bern** (Parterre, Liedertafellokal)

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, des Revisorenberichtes, Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung und Festsetzung der Dividende.
2. Kauf- und Abtretungsvertrag mit den Vereinigten Mineralwasserfabriken Bern A.-G. und eventuell Statutenänderung. (278,)
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom **10. Februar** ab im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsichtnahme für die Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten können von heute ab im **Bureau der Gesellschaft** erhoben werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes.

Bern, den **7. Februar 1913.**

Der Verwaltungsrat.

Die Kantonalbank von Bern
mit Filialen in
St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, Münster, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delsberg,
Agenturen in Tramlingen, Neuenstadt, Saignelégier, Noirmont, Laufen und Malleray
nimmt in Aufbewahrung sowohl bei der Hauptbank als bei den Zweiganstalten
Gold, Silber und Kleinodien, sowie Wertpapiere aller Art
offen und verschlossen. Bei offenen Dépôts besorgt die Bank den
Einzug der Coupons und verlosten Titel
zu den günstigsten Bedingungen; sie besorgt den
An- und Verkauf von Anlagepapieren
(7712 Y) **Staatsgarantie** 2604

Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank
Herisau
Staatsgarantie

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von

4½ % Obligationen

auf 1—3 Jahre fest, mit Semester-Coupons, auf den Namen oder Inhaber lautend, in durch hundert teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an.

84 **Die Direktion.**

Marques de fabrique
et leur enregistrement au Bureau fédéral
Plus de 4000 marques (1021)
ont été exécutées et déposées
par F. Homberg
graveur-médailleur à **Berne**

Bank

Welche Bank würde die

Finanzierung

eines nachweislich gutrentierenden Unternehmens durchführen oder sich daran beteiligen?

Offerten unter **E 314 H B** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Pour fabriques de confiserie
Employée

au courant de tous les travaux de bureau, travaillant depuis plusieurs années dans importante fabrique de confiserie,
cherche place analogue.

Connaissance des langues française et allemande, et machine à écrire. Références à disposition

Adresser les offres sous chiffre **D 306 H B,** à **Haasenstein & Vogler, Berne**

Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle

Administration actuelle: Rue de l'Hôpital 32, à Berne

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation

Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Spitalgasse 32, in Bern

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge

(281)

1695) Das schweizerische Patent **Nr. 35959** und die zugehörigen Zusatz-Patente **Nr. 42644** und **42645,** betreffend **Maschine zum Reinigen und Sortieren von Tonen,** werden zu verkaufen gesucht. Der Patentinhaber wäre eventl. geneigt, Lizenzen zu erteilen oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten und schweizerische Fabrikanten belieben sich für weitere Auskünfte gefl. zu wenden an das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.,** Spitalgasse Nr. 32, in **Bern.**

1696) Frau **Cäcilie Ritter von Mannlicher,** in Wien VIII, wünscht ihr schweizerisches Patent **Nr. 30342,** vom 8. Februar 1904, betreffend einen **Selbstlader mit beweglichem Lauf,** zu verkaufen. Eventl. wäre sie auch geneigt, Lizenzen zu erteilen oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Für weitere Auskünfte wende man sich gefl. an das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.,** Spitalgasse 32, in **Bern.**

1697) Der Inhaber der vom 22. Februar 1910 datierenden schweizerischen Patente **Nr. 49323** und **49324,** betreffend **Einphasen-Wechselstrom-Induktionsmotor,** wünscht dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindungen in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter,** Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in **Basel.**

116) Le titulaire du brevet suisse **n° 23320,** du 26 novembre 1900, relatif à un **télautographe perfectionné,** désire vendre ce brevet, en concéder des licences ou recevoir toute autre proposition visant à l'exploitation de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter,** ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle.**

1698) Le titulaire du brevet suisse **n° 51364,** du 2 février 1910, relatif à un **Dispositif de montage de plans oscillants dans les machines volantes,** désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter,** ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle.**

1676) Die Inhaber der schweizerischen Patente **Parsons,**

Nr. 36101, vom 11. August 1905, auf **Parallelgeschaltete Nebenschlussgleichstromdynamos mit festen Reihenwickelungen zur Aufhebung der Ankerrückwirkung,**

Nr. 38170, vom 10. Oktober 1906, auf **Parallelgeschaltete Gleichstromdynamos mit fester Reihenwicklung zur Aufhebung der Ankerrückwirkung,**

Nr. 31088, vom 14. April 1904, auf **Gleichstrommaschine mit einer festen, den Anker umgehenden Reihenwicklung zur Aufhebung der Ankerrückwirkung und funkenloser Stromwendung,**

Nr. 38526, vom 1. Oktober 1906, und Zusatz **Nr. 54257,** auf **Regelungseinrichtung bei dynamoelektrischen Maschinen,**

Nr. 54747, vom 4. November 1910, auf **Erregeranlage zur Regulierung der Spannung von Wechselstrommaschinen,**

Nr. 45211, vom 12. Mai 1908, auf **Regelungseinrichtung bei Wechselstrommaschinen,**

Nr. 48030, vom 28. Juli 1909, auf **Leiteranordnung bei elektrischen Maschinen,**

Nr. 49489, vom 28. Juli 1909, auf **Wicklung bei elektrischen Maschinen,**

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

1699) Les propriétaires du brevet suisse **Chaplet & Ste. La Néo-Métallurgie, n° 39785,** du 25 février 1907, pour: **Four électrique,** désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet. Ce four électrique a fait l'objet d'essais de fabrication directe du fer dans des conditions particulièrement économiques, surtout pour des pays possédant des chutes d'eau et des minerais.

Le **Consortium Electro-Sidérurgique** à Paris, 8, Rue Favart, propriétaire de ce brevet, et **M. E. Imer-Schneider,** Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, à **Genève,** se tiennent à la disposition des intéressés pour leur fournir toutes notices et tous renseignements à ce sujet.

1700) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **Frick, Nr. 31061,** vom 25. Februar 1904, auf **Elektrischer Transformatorofen,** wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider,** Ingénieur-Conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

1701) Les propriétaires du brevet suisse **Consigliere, n° 51526,** du 24 février 1910, pour: **Elément métallique creux particulièrement convenable à l'échange de chaleur entre fluides quelconques et procédé pour sa fabrication,** désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider,** Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1702) Les propriétaires du brevet suisse **La Néo-Métallurgie, n° 50730,** du 11 février 1910, pour: **Procédé électro-métallurgique pour l'extraction directe du fer industriellement pur de ses minerais,** désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de l'exploitation du procédé breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1687) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 49945,** betreffend **Verfahren zum Uebertragen eines Bildes von einer Unterlage auf eine andere,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Cie.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

1688) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 32197,** betreffend **Packungsring mit Flüssigkeitsfüllung,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

1693) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 46674,** betreffend **Bodenbearbeitungsmaschine,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

1694) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 55755,** betreffend **Saug- und Blasewalze an Langsiebpapiermaschinen,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

1703) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 36051,** betreffend **Ecrémeuse,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

1704) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 42699,** betreffend **Générateur d'acétylène,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

1705) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 43167,** vom 10. Februar 1908, betreffend: **Apparat zum elektrischen Gasen von Fäden,** wünscht dasselbe zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Ausbeutung in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert das Patentanwaltsbureau **H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Cie.,** Löwenstrasse 51, **Zürich I.**

1679) Le propriétaire du brevet suisse **n° 49960,** du 26 novembre 1909, pour **Moteur sans soupape, à quatre temps, à un seul piston,** désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication en Suisse du dispositif breveté; il serait disposé à céder des licences, à vendre complètement le dit brevet ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre en Suisse.

Adresser les offres ou propositions à M. **A. Mathey-Doret,** ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds.**

1680) La propriétaire du brevet suisse **n° 45816,** du 13 janvier 1909, pour: **Rasoir mécanique,** désire entrer en relations avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté; elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre en Suisse.

Adresser les offres ou propositions à Monsieur **A. Mathey-Doret,** ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds.**

E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
(advokat), Schwanengasse 8

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Naegeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne